

Para publicación inmediata: 4 de diciembre del 2014

# ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO \$13 MILLONES PARA PROYECTOS DE DESARROLLO ECONÓMICO, VIVIENDA E INFRAESTRUCTURA

Cuarenta y cuatro proyectos ayudarán a empresas, crearán aproximadamente 270 empleos, crearán y preservarán 170 unidades de vivienda asequible

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy \$13.6 millones en Fondos de Renovación Comunitaria para 44 proyectos en regiones de todo el estado que mejorarán instalaciones públicas, crearán empleos y ayudarán a empresas a expandirse y prosperar. Los proyectos serán financiados a través de cinco Consejos Regionales de Desarrollo Económico (por sus siglas en inglés, "REDC") del Gobernador Cuomo: Mohawk Valley, Nivel Sur, New York Oeste, Mid-Hudson y North Country. Estos fondos, anunciados por los Consejos Regionales de Desarrollo Económico como parte del anuncio de las asignaciones del 2013, permitirán a estas regiones ofrecer asistencia local adicional para infraestructura, rehabilitación de vivienda y otras actividades de desarrollo económico, beneficiando a neoyorquinos con ingresos bajos y moderados. En total, estos proyectos crearán aproximadamente 270 empleos y crearán y preservarán 170 unidades de vivienda asequible.

"Estos fondos crearán empleos, mejorarán la vivienda y aumentarán la infraestructura en comunidades de todo el estado", dijo el Gobernador Cuomo. "Hemos hecho de las inversiones en comunidades una parte central de nuestro enfoque para hacer crecer la economía, y ha estado dando resultados para todos los neoyorquinos. Hoy continuamos con ese progreso a través de los Consejos Regionales de Desarrollo Económico, y espero ver estas inversiones construir comunidades más sólidas en todo el Estado".

Los fondos fueron otorgados a través del Programa de Subsidios en Bloque para Desarrollo Comunitario con fondos federales, que es administrado por Renovación de Hogares y Comunitaria del Estado de New York.

REDC de Mohawk Valley – 21 proyectos que recibirán un total de \$7.998 millones:

- \$25,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque de Subsidios para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Cobleskill para ayudar a la expansión de JT Cycles, LLC, que se espera que cree dos empleos de tiempo completo (condado de Schoharie);
- \$600,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la villa de Fort Plain para corregir deficiencias en la línea de alcantarillado de la villa (condado de Montgomery);
- \$550,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para las villas de Fultonville y Fonda para mejoras a la instalación conjunta de tratamiento de aguas residuales en Fultonville (condado de Montgomery);
- \$250,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la villa de Fort Plain para rehabilitar 19 viviendas (condado de Montgomery);
- \$68,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para la ciudad de Amsterdam para ayudar a la expansión de Beckmann Converting, Inc., que se espera que cree tres empleos y retenga cuatro más (condado de Montgomery);
- \$750,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Oneida, para ayudar a la fase II del proyecto de mejora de alcantarillado interceptor, que se espera que cree 76 empleos;
- \$350,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Oneida, para ayudar a la expansión del Centro de Cuidado de la Salud Charles T. Sitrin, que se espera que cree 24 empleos;
- \$280,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Oneida, para ayudar a la expansión de Delft Blue, LLC, que se espera que cree 19 empleos;
- \$750,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Oneida, para reemplazar 10 casas móviles;
- \$100,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Oneida, para en el desarrollo de McDonough Hardwoods, Ltd., que se espera que cree cuatro empleos;
- \$60,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Otsego, para ayudar a la expansión de Morris Tent Rental, Inc., que se espera que cree cuatro empleos;
- \$200,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo
  Comunitario para el condado de Otsego, para ayudar a establecer un Programa de
  Capacitación para Desarrollo de la Fuerza Laboral en el Centro Regional para el Desarrollo de
  Susquehanna en Oneonta, que proporcionará capacitación para el empleo a 80 personas;
- \$105,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Otsego, para ayudar a la expansión de Northern Eagle Beverages en Oneonta, que se espera que cree siete empleos;
- \$660,800 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Otsego, para reemplazar 10 casas móviles;
- \$250,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la ciudad de Oneonta, para rehabilitar 18 unidades de vivienda (condado de Otsego);

- \$600,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la ciudad de Oneonta, para solucionar necesidades de infraestructura en el área de Market Street (condado de Otsego);
- \$400,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la ciudad de Oneonta, para solucionar necesidades de paisajismo urbano en el área de Main Street (condado de Otsego);
- \$250,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la villa de Unadilla, para rehabilitar 12 unidades de vivienda (condado de Otsego);
- \$750,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Fulton para ayudar con el desarrollo del Centro Artístico Lexington;
- \$400,000 para la ciudad de Gloversville para ayudar al redesarrollo de la antigua Escuela Estee, que será reemplazada con 35 unidades de vivienda asequible para adultos mayores (condado de Fulton);
- \$600,000 en fondos del Subsidio en Bloque para Desarrollo Comunitario de New York para la villa de Ilion para hacer mejoras significativas al alcantarillado en el vecindario de East Street (condado de Herkimer).

#### REDC del Nivel Sur – Nueve proyectos que recibirán un total de \$3.369 millones:

- \$750,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de para una sociedad con la Corporación de Reserva de Terrenos del Condado de Broome para establecer la Iniciativa de Vivienda y Propiedad de Hogares del Condado de Broome. Esta iniciativa combatirá el abandono urbano por medio de la rehabilitación y reventa de propiedades en ejecución y vacantes para convertirlas en viviendas asequibles, y se espera que proporcione asistencia para reparaciones a 10 hogares de ingresos bajos y moderados;
- \$225,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Delhi para ayudar a la expansión de Sportsfield Specialties, Inc., que se espera que cree 15 empleos (condado de Delaware);
- \$400,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Colchester, para rehabilitar 16 unidades de vivienda (condado de Delaware);
- \$400,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Colesville, para rehabilitar 12 unidades de vivienda (condado de Delaware);
- \$400,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Groton, para rehabilitar 12 unidades de vivienda (condado de Tompkins);
- \$400,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la villa de Owego, para rehabilitar 16 unidades de vivienda (condado de Tioga);
- \$400,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Tompkins, para rehabilitar 23 unidades de vivienda;
- \$200,000 en fondos del Programa de Microempresas del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Delaware para ayudar en el establecimiento de 15 microempresas agrícolas y la creación de 22 empleos;
- \$194,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la villa de Groton, para reparar deficiencias en la infraestructura de drenaje pluvial de la villa (condado de Tompkins).

## REDC de New York Oeste – Cuatro proyectos que recibirán un total de \$780,000:

- \$200,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Mina para ayudar a la restauración de la Presa Findley Lake. El proyecto propuesto retendrá al menos 22 empleos en empresas locales de la comunidad (condado de Chautaugua);
- \$180,000 en fondos del Programa de Microempresas del Bloque para Desarrollo Comunitario para la ciudad de Lockport para ayudar en el establecimiento de 12 microempresas en la industria de hotelería y servicios, que se espera que creen aproximadamente 15 empleos de tiempo completo (condado de Niagara);
- \$200,000 en fondos del Programa de Microempresas del Bloque para Desarrollo Comunitario para la ciudad de Lockport para ayudar en el establecimiento del Programa de Asistencia a Microempresas de Lockport dirigido específicamente al centro de la ciudad. El programa busca ayudar a 12 microempresas y crear aproximadamente 22 empleos equivalentes a tiempo completo (condado de Niagara);
- \$200,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Sheridan, para realizar diversas mejoras de capital al Centro para Adultos Mayores Silver Creek (condado de Chautauqua).

### REDC de Mid-Hudson – Cinco proyectos que recibirán un total de \$750,000:

- \$200,000 en fondos del Programa de Microempresas del Bloque para Desarrollo Comunitario para la villa de Kiryas Joel. El programa planea ayudar a nueve microempresas y crear nueve empleos (condado de Orange);
- \$200,000 en fondos del Programa de Microempresas del Bloque para Desarrollo Comunitario para la ciudad de Port Jervis para ayudar a 10 microempresas en el distrito de negocios Downtown Central y crear 10 empleos (condado de Orange);
- \$200,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el programa de aceras de la villa de New Square, que incluye el reemplazo de 1,110 pies lineales de aceras, agregando cunetas de concreto, iluminación y señalización (condado de Rockland);
- \$100,000 en fondos del Programa de Desarrollo Económico del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Sullivan para ayudar en la expansión de Catskill Mountain Dairies, LLC. El proyecto propuesto permitiría a la compañía expandirse para producir yogurt de granja con leche entera derivado de la única granja de lácteos orgánicos kosher del estado. El proyecto creará 10 empleos de tiempo completo, ocho de los cuales estarán disponibles para personas con ingresos bajos y moderados;
- \$50,000 en fondos del Programa de Pequeñas Empresas del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Sullivan para ayudar en la expansión de Maranatha Farm en Neversink, creando seis empleos de temporada de tiempo completo, de los cuales cuatro beneficiarán a personas con ingresos bajos y moderados.

## REDC de North Country – Cinco proyectos que recibirán un total de \$800,000:

- \$200,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Lewis para proporcionar asistencia para adquisición de vivienda a cinco hogares con ingresos bajos y moderados;
- \$200,000 en fondos del Programa de Microempresas del Bloque para Desarrollo Comunitario para el condado de Essex, que se espera que ayuden a ocho microempresas y creen 2 empleos;
- \$200,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Jay, para actualizar las instalaciones del Centro Comunitario Ausable Forks del pueblo (condado de Essex);
- \$100,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para la villa de Port Henry, para solucionar necesidades de infraestructura en Elizabeth Street, incluyendo mejoras en alcantarillas de drenaje pluvial y reemplazo de aceras (condado de Essex);
- \$100,000 en fondos del Bloque para Desarrollo Comunitario para el pueblo de Ticonderoga, para instalar entradas que cumplan con la Ley de Americanos con Discapacidades en el Centro Comunitario Ticonderoga Armory y el edificio del Ayuntamiento del pueblo (condado de Essex).

Darryl C. Towns, comisionado y director general de Renovación de Hogares y Comunitaria del Estado de New York, dijo, "Cuando el Gobernador Cuomo estableció los Consejos Regionales de Desarrollo Económico, creó un mecanismo efectivo para invertir recursos de manera estratégica en proyectos que hacen una diferencia en las comunidades. Las asignaciones anunciadas hoy crearán empleos, mejorarán instalaciones públicas, y ayudarán a empresas a crecer y prosperar en el Estado de New York".

## Sobre los Consejos Regionales de Desarrollo Económico

La iniciativa del Consejo Regional de Desarrollo Económico es un componente clave del enfoque transformativo del Gobernador Andrew M. Cuomo para la inversión y el desarrollo económico estatal. En el 2011, el Gobernador Cuomo estableció 10 Consejos Regionales para desarrollar planes estratégicos a largo plazo para el crecimiento económico en sus regiones. Los consejos son sociedades público-privadas compuestas por expertos y grupos de interés locales de empresas, del sector académico, del gobierno local y de organizaciones no gubernamentales. Los Consejos Regionales han redefinido la manera en que New York invierte en empleos y crecimiento económico al establecer un enfoque integral basado en la comunidad, y establecer un proceso competitivo para acceder a recursos estatales. Después de tres rondas del proceso de REDC, se han otorgado más de \$2 mil millones a proyectos de creación de empleos y desarrollo comunitario consistentes con los planes estratégicos de cada región, apoyando la creación o retención de más de 100,000 empleos. Para obtener más información sobre los consejos regionales, visite <a href="https://www.regionalcouncils.ny.gov">www.regionalcouncils.ny.gov</a>.

El Congresista Paul Tonko dijo, "El REDC de Mohawk Valley del Gobernador Cuomo es una parte crítica de nuestra estrategia de revitalización para las comunidades del condado de Montgomery. Estos fondos

ayudarán mucho para actualizar y mejorar la infraestructura local, haciendo a la región más atractiva para la expansión económica y retención de empleos. Cuando los sectores público y privado colaboran para impulsar a las pequeñas empresas y familias de clase media, todos ganamos. Y eso es lo que estamos viendo aquí hoy. Agradezco al Gobernador por su constante reconocimiento de las necesidades únicas de infraestructura de las comunidades de la Región Capital y Mohawk Valley".

El Congresista Bill Owens dijo, "Inversiones como estas ayudan a sostener a las comunidades de North Country y a hacer más atractiva a nuestra región para inversionistas, pequeños empresarios, turistas y muchos otros, fomentando el constante crecimiento económico y la creación de empleos. Aplaudo al Estado de New York y al Gobernador Cuomo por apoyar estos proyectos críticos".

El Congresista Chris Gibson dijo, "El programa de Subsidios en Bloque para Desarrollo Comunitario es una poderosa herramienta para el crecimiento económico en el New York rural, apoyando proyectos que mejoran la vivienda y la calidad de vida en nuestros pueblos y villas. También me complace el enfoque de este programa en la capacitación de la fuerza laboral y el crecimiento de las pequeñas empresas, dos componentes vitales de nuestros esfuerzos para revitalizar la región de las Catskills. Agradezco la estrecha colaboración del estado con funcionarios locales para ayudar a llevar a cabo estos proyectos con fondos federales".

El Congresista Richard Hanna dijo, "Estos fondos ayudarán a mejorar nuestra infraestructura, crear empleos y hacer mejoras muy necesarias a nuestras viviendas más antiguas. Siempre debemos estar comprometidos a invertir en nuestras comunidades y a proporcionar un lugar más sólido y vibrante para que los residentes del norte de New York trabajen y vivan".

###

Noticias adicionales disponibles en <a href="www.governor.ny.gov">www.governor.ny.gov</a>
Estado de New York | Executive Chamber | <a href="mailto:press.office@exec.ny.gov">press.office@exec.ny.gov</a> | 518.474.8418

We Work for the People

Performance \* Integrity \* Pride